

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2023

aruandeaasta lõpp: 31.12.2023

ärinimi: Askly OÜ

registrikood: 14507205

postiaadress: Harju maakond, Tallinn, Kesklinna linnaosa,
Laeva tn 2

postisihthnumber: 10151

e-posti aadress: s.roosna@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Materiaalsed põhivarad	7
Lisa 3 Immateriaalsed põhivarad	8
Lisa 4 Laenukohustised	9
Lisa 5 Müügitulu	9
Lisa 6 Kaubad, toore, materjal ja teenused	10
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	10
Lisa 8 Tööjõukulud	10
Lisa 9 Seotud osapooled	10
Lisa 10 Majandustegevuse jätkuvus	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

Askly OÜ (edaspidi ettevõtte), mille tegevusvaldkonnaks on tarkvara arendus, asutati 13.06.2018. Ettevõtte pakub klienditoe lahendust e-kaubanduse ettevõtetele, et muuta kliendituge veebis kvaliteetsemaks, usaldusväärsemaks ja mitmekeelseks. Ettevõtte tooteks on professionaalne chat-tarkvara, mida arendatakse mugava veebipõhise ostukogemuse tagamiseks. Askly chat tarkvara on kasutuses enam kui 400-s e-poes.

Meeskond koosneb palgalistest töötajatest, kuid toetume ka teenuslepingu alusel tegutsevatele vabakutselistele spetsialistidele.

Kliendirahulolu teenusega on olnud suurepärane, mis on üks ettevõtte peamisi prioriteete. Missiooniks on aidata pakkuda e-kaubanduse ettevõtetele kiiret ja professionaalset kliendituge.

Askly chat on loodud selleks, et tõsta veebipõhise klienditoe kvaliteeti kõrgemale tasemele.

Ettevõtte peakontor on Tallinnas. Ettevõtte investoriteks on endised Skype'i, Wise'i, Bolt'i ja Pipedrive'i tiimi liikmed, aga ka hulganisti olemasolevaid kliente. Nende toetus on olnud hindamatuks ressursiks ettevõtte arengule ja kasvule.

Kogu käive 2023. aastal oli 91 007€ (2022:37 642€) ning kahjumiks kujunes 173 658€ (2022:203 394€). 31.12.2023 seisuga on ettevõtte omakapital -388 640€ (2022:-214 982€). 31.12.2023 aasta seisuga töötas ettevõttes 4 töötajat ning tööjõukulu kokku oli 120 578€ (2022:91 747€).

2024. aastal on planeeritud tootearendus vastavalt seatud eesmärkidele ning tarkvara aktiivne müük 10+ Euroopa turul.

Juhatuse liige,
Sandra Roosna

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	73 597	127 462	
Nõuded ja ettemaksed	5 073	938	
Nõuded ostjate vastu	717	338	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 116	0	
Muud nõuded	1 920	600	
Ettemaksed	1 320	0	
Kokku käibevarad	78 670	128 400	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	227	566	2
Immateriaalsed põhivarad	715	800	3
Kokku põhivarad	942	1 366	
Kokku varad	79 612	129 766	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	405 045	25 000	4
Võlad ja ettemaksed	63 207	38 056	
Võlad tarnijatele	2 122	5 965	
Võlad töövõtjatele	17 202	8 529	
Maksuvõlad	7 410	5 876	
Muud võlad	36 473	17 686	
Kokku lühiajalised kohustised	468 252	63 056	
Pikaajalised kohustised			
Laenukohustised	0	281 692	
Kokku pikaajalised kohustised	0	281 692	
Kokku kohustised	468 252	344 748	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	3 382	3 382	
Ülekurss	177 731	177 731	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-396 095	-192 701	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-173 658	-203 394	
Kokku omakapital	-388 640	-214 982	
Kokku kohustised ja omakapital	79 612	129 766	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2023	2022	Lisa nr
Müügitulu	91 007	37 642	5
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-61 717	-90 107	6
Mitmesugused tegevuskulud	-60 644	-47 078	7
Tööjõukulud	-120 578	-91 747	8
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-424	-163	2
Muud ärikulud	-635	-69	
Ärikasum (kahjum)	-152 991	-191 522	
Intressitulud	11	14	
Intressikulud	-20 678	-11 886	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-173 658	-203 394	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-173 658	-203 394	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Askly OÜ (eelmise nimega Translatewise OÜ) (edaspidi: ettevõtte) 2023.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Finantsaruandluse Standardiga. Eesti Finantsaruandluse Standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Tegemist on väikeettevõtja lühendatud raamatupidamise aastaaruandega.

Kasutatakse kasumiaruande skeemi nr.1

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel lähtuti eeldusest, et Askly OÜ on jätkuvalt tegutsev ning tal ei ole tegevuse lõpetamise kavatsust ega vajadust.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse raamatupidamise aastaaruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, ettemaksed) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantskohustised

Finantskohustus on lepinguline kohustus:

(a) tasuda teisele osapoolele raha või muid finantsvarasid (nt kohustus tarnijate ees); või

(b) vahetada teise osapoolega finantsvarasid potentsiaalselt kahjulikel tingimustel (nt negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid).

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud kohustuse eest makstava tasu õiglase väärtus.

Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki kohustuse soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi.

Finantskohustusi kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, lähtudes valmidusastme meetodist.

Kulud

Kulu kaupade müügil kajastatakse siis, kui müügittehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta. Teenuse osutamisega kaasnevad kulud kajastatakse teenuse osutamisega samal perioodil.

Seotud osapooled

Askly OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

a. omanikke (emaettevõtja ning emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);

b. tegev- ja kõrgemat juhtkonda

c. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Ettevõtte väljastab osalus/aktsiaoptioone. Juhtkonna hinnangul on optiooni lepingust tulenev tööjõukulu ebaolulise mõjuga aruandele, mistõttu 31.12.23 seisuga ei ole optiooni reservi ja kulu kajastatud.

Lisa 2 Materiaalsed põhivarad (eurodes)

	Kokku	
	Arvutid ja arvutisüsteemid	
31.12.2021		
Soetusmaksumus	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	0	0
Ostud ja parendused	679	679
Muud ostud ja parendused	679	679
Amortisatsioonikulu	-113	-113
31.12.2022		
Soetusmaksumus	679	679
Akumuleeritud kulum	-113	-113
Jääkmaksumus	566	566
Amortisatsioonikulu	-339	-339
31.12.2023		
Soetusmaksumus	679	679
Akumuleeritud kulum	-452	-452
Jääkmaksumus	227	227

Lisa 3 Immateriaalsed põhivarad

(eurodes)

	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2021		
Soetusmaksumus	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	0	0
Ostud ja parendused	850	850
Amortisatsioonikulu	-50	-50
31.12.2022		
Soetusmaksumus	850	850
Akumuleeritud kulum	-50	-50
Jääkmaksumus	800	800
Amortisatsioonikulu	-85	-85
31.12.2023		
Soetusmaksumus	850	850
Akumuleeritud kulum	-135	-135
Jääkmaksumus	715	715

Lisa 4 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2023	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Konverteeritav laen	50 000	50 000			3%	EUR	2024
Konverteeritav laen	15 000	15 000			5%	EUR	2024
Konverteeritav laen	340 045	340 045			6%	EUR	2024
Lühiajalised laenud kokku	405 045	405 045					
Laenukohustised kokku	405 045	405 045					
	31.12.2022	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Konverteeritav laen	25 000	25 000			3%	EUR	2023
Lühiajalised laenud kokku	25 000	25 000					
Pikaajalised laenud							
Konverteeritav laen	25 000	0	25 000	0	3%	EUR	2024
Konverteeritav laen	15 000	0	15 000	0	5%	EUR	2024
Konverteeritav laen	241 692	0	241 692	0	6%	EUR	2024
Pikaajalised laenud kokku	281 692	0	281 692	0			
Laenukohustised kokku	306 692	25 000	281 692	0			

Lisa 5 Müügitulu

(eurodes)

	2023	2022
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	87 579	37 642
Poola	3 428	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	91 007	37 642
Kokku müügitulu	91 007	37 642
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Programmeerimine	91 007	37 642
Kokku müügitulu	91 007	37 642

Lisa 6 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2023	2022
Müügi eesmärgil ostetud teenused	-61 717	-90 107
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-61 717	-90 107

Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2023	2022
Üür ja rent	-13 261	-8 726
Mitmesugused bürookulud	-18 553	-15 361
Lähetuskulud	-4 426	-1 595
Riiklikud ja kohalikud maksud	-565	-15
Reklaam	-11 926	-14 110
Muud	-11 913	-7 271
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-60 644	-47 078

Lisa 8 Tööjõukulud (eurodes)

	2023	2022
Palgakulu	-91 847	-69 598
Sotsiaalmaksud	-28 731	-22 149
Kokku tööjõukulud	-120 578	-91 747
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	4

Lisa 9 Seotud osapooled (eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

LÜHIAJALISED	31.12.2023	31.12.2022
Võlad ja ettemaksed		
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 581	3 078
Kokku võlad ja ettemaksed	2 581	3 078

LAENUKOHUSTISED	31.12.2021	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed	31.12.2022	Perioodi arvestatud intress
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	79 192	0	79 192	3 033
Kokku laenukohustised	0	79 192	0	79 192	3 033

LAENUKOHUSTISED	31.12.2022	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed	31.12.2023	Perioodi arvestatud intress
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	79 192	63 353	0	142 545	10 513
Kokku laenukohustised	79 192	63 353	0	142 545	10 513

OSTETUD	2023	2022
	Teenused	Teenused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	62 000	7 000
Kokku ostetud	62 000	7 000

Lisa 10 Majandustegevuse jätkuvus

Seisuga 31.12.2023 oli ettevõtte omakapital -388 640 eurot, mis ei vasta Äriseadustikus kehtestatud nõuetele. Need asjaolud võivad tekitada märkimisväärset kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana, mille tõttu ei pruugi ettevõtte olla võimeline normaalse äritegevuse käigus realiseerima oma varasid ja täitma oma kohustusi. Ettevõtte on saanud laene, mida on plaanis järgmistel perioodidel konverteerida omakapitali, et viia omakapital vastavusse äriseadustikuga. Juhtkonna hinnangul on ettevõtte jätkuvalt tegutsev ning raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 12.08.2024

Askly OÜ (registrikood: 14507205) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SANDRA ROOSNA	Juhatuse liige	12.08.2024

Aruande osanike koosoleku kinnitamise staatus

Osanike koosoleku poolt kinnitatud

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2023
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-396 095
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-173 658
Kokku	-569 753

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2023
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-396 095
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-173 658
Kokku	-569 753
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-569 753
Kokku	-569 753

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Programmeerimine	62011	91007	100.00%	Jah